

## INFORMATION ABOUT NEW CORONAVIRUS (COVID-19) VACCINATION

### ● About third additional vaccination (mass vaccination and individual vaccination)

The third booster vaccine shots will be held from Saturday, January 22.

**Eligible** Citizens 18 years of age or older who have been vaccinated for at least 7 months after completion of two doses of the coronavirus vaccines. (Vaccination ticket (a record card) will be sent to eligible persons sequentially from Thursday, January 13.)

**Reservation method** Tama City Vaccination Online Reservation (website), COVID-19 Vaccination Call Center, and Automated Attendant (AI) Call Center exclusive for reservations (Appointments can be made as soon as vaccination tickets are received.) ※Available in Japanese only

◆ Those over 70 years old: The city will specify the date, time, venue, and type of vaccine in advance (can be changed)

◆ If you are 69 years old or younger: Make an appointment by yourself using the above-mentioned method.

**Vaccines type** Pfizer vaccine or Takeda/Moderna vaccine **Vaccination Fee** Free

**Venue** ◆ Mass vaccination

=(1) Seiseki Sakuragaoka Vaccination site (3F, Sakura Gate, Keio Seiseki Sakuragaoka SC, 2-37-3 Sekido ※Until the end of March)

=(2) Nagayama Vaccination site (4F, JTB Foresta, 2-1-7 Nagayama ※Until the end of March)

=(3) Tama Center Vaccination site (5F, Tama Center Peperi Bldg., 1-32-1 Ochiai)

### ◆ Individual Vaccination

=For information on medical institutions where vaccinations are available, please refer to the official website of Tama City.



### ● About the first and second vaccine doses

On Saturday, January 8, the first mass vaccinations will be conducted at the Municipal Health Center for residents who turned 12 years old in December 2021 and for those who have not completed two doses of vaccines. [Has capacity limits. Pfizer vaccine is used. The second vaccination date is on Saturday, January 29]

**How to make an appointment** By phone to COVID-19 Vaccination Call Center

▽For inquiries: COVID-19 Vaccination Call Center ☎ 042-313-7003 ※Available in Japanese only (Weekdays except on December 29 (Wednesday) to January 3 (Monday) 9:00 a.m. to 5:00 p.m.)

[On or after Sat., January 15 including Saturdays, Sundays, and holidays 9:00 a.m. to 5:00 p.m.]

※For people with hearing impairment or having difficulty hearing the phone, please contact 042-313-7754 by fax

## 2021 TEMPORARY SPECIAL BENEFIT FOR HOUSEHOLDS RAISING CHILDREN HAS BEEN REMITTED

As announced in the notices of December 9 and 16, 2021, the total amount of 100,000 yen per child, consisting of 50,000 yen for the advance payment and 50,000 yen for the coupon, has been remitted to your account designated for the child allowance. If you have received two notifications and are still unable to confirm the remittance, please contact the Childcare Support Section.

### ● Applications are now being accepted.

We are accepting applications from eligible applicants. The remittance of subsidy is scheduled around the end of the month following the month of application. For details on the remittance date and amount, please check the screening result notice received after your application. Please refer to the official website of Tama City for details.

**Application method** You can apply online through the official website, by mail, or in person at the Childcare Support Section 2F, Tama City Hall ☎ 206-8666.

※ Application forms can be downloaded from the official website.

▽For inquiries: Childcare Support Section ☎ 042-338-6851



## JANUARY IS THE MONTH FOR PAYMENT OF CHILD SUPPORT ALLOWANCE

The Child Support Allowance for November and December 2021 will be remitted to your designated account on January 11 (Tue.) If you have not received it by the end of January, please contact us.

▽For inquiries: Childcare Support Section ☎ 042-338-6851



## NEWS FROM TAMA CITY LIBRARY

The Tama City Library lends out e-books. This service is available to those who live, work, or study in Tama City. Please bring any document that contains your name, address, and date of birth with you to the counter of the Tama City Library to register as a user so with your password. If you are working or studying in Tama City, you will also need to submit a certificate.

### ▶RECOMMENDED E-BOOK

#### 『Let's Explore KANJI はじめてのかんじ』

Author: Bret Mayer Publication: J Research Publishing Published: 2019

This is an introductory book (e-book) on kanji for people who know very little Japanese. It has English-Japanese translations with furigana. You can also listen to audio for the kanji readings. The book focuses on the kanji learned in the first and second grades of elementary schools in Japan. You can learn about those that are often used in daily life as well as those that are interesting to know. You can play the audio without downloading it by clicking or tapping the icon   in the text.

### ROTA OF DOCTORS ON HOLIDAYS

9:00 a.m. ~ 5:00 p.m. TAMA CITY DOCTORS ASSOCIATION <http://www.tama-med.or.jp/toban>

1/ 16(Sun.)	Suzuki Internal Medicine and Gastroenterology	5-4-10 Nagayama	☎042-371-2760
1/ 23(Sun.)	Yamazen Internal Medicine Clinic		☎042-372-5588
	1F Seiseki Sakuragaoka Garden House, 4-40-3 Ichinomiya		
1/ 30(Sun.)	Ouike Internal Medicine Clinic	2F Tohtaru Bldg., -2-2 Higashi Terakata	☎042-355-7001
2/ 6(Sun.)	Shii no Ki Internal Medicine Clinic	Dai-5 Shii no Ki Bldg., 6-15-4 Ochiai	☎042-337-5711
2/11(Hol.)	Saito Internal Medicine Respiratory Medicine	Rm. 202, 4-2-6 Nagayama	☎042-373-2522
2/13(Sun.)	Tsurumaki Yagi Clinic	5-4-1 Tsurumaki	☎042-319-3449

\*Limited to emergency cases only. \*Please phone the clinic before visiting and make sure to visit during clinic hours.  
\*Bring along your health insurance card and the infant healthcare card (if applicable). \*Clinics are subject change.

**NIGHT CLINIC FOR CHILDREN** (Pediatrics)  
(Health Center = *Kenko Senta*) 19:00-21:45  
Children are to first consult here for emergency illness ☎ 042-375-0909

**MEDICAL INSTITUTIONS INFORMATION** (24-HOURS)  
Emergency Tel. Ctr.(Tama Fire Dept.) ☎042-375-9999  
Fire Dept. Emergency Consultation Center Tel. #7119  
(Mobile, PHS, push phone); ☎042-521-2323 (dial phone)  
Tokyo Med. Health Info Service (Himawari) ☎ 03-5272-0303

**EMERGENCY DENTAL TREATMENT ON HOLIDAYS**  
(Health Ctr.) Dental care 9:00-15:30 ☎ 042-376-8009  
(Sun., public holidays and New Year holidays)  
\* Appointment is necessary.

**MEDICAL INFORMATION IN FOREIGN LANGUAGES**  
(Tokyo Metropolitan Health and Medical Info Center)  
9:00-20:00 ☎03-5285-8181

### ★COUNSELING FOR FOREIGNERS \*By appointment basis only!

Every 1st & 3rd Thursdays 13:30-16:30 TIC Room, 7F, VITA Commune (OPA)

※Projects entrusted by Tama City

### ☆SCHEDULE OF JAPANESE CLASSES (TIC members can attend the classes for free)

Classes	Place	Time	Date	
			January	February
Monday Classes	CareerMam Hall (5F Cocolia Tama Center)	10:00~12:00	17・31	7・21・28
	(Jan.) Rm. 302 Higashi Nagayama Fukugoshisetsu (Feb.) Bellebs Hall, Nagayama Kominkan	10:00~12:00 9:30~11:30	17・24・31	7・14・21
Thursday Classes	TIC Room (7F VITA) *Seisekisakuragaoka	10:00~12:00	13・20・27	3・10・17
		19:00~21:00	6・13・20	3・10・17
Sat. Class	TIC Room (7F VITA) *Seisekisakuragaoka	14:00~16:00	8・15・22	5・19・26

▲ For above inquiries and reservations, please call TIC Secretariat ☎042-355-2118

Published by Culture & Lifelong Learning Promotion Section, Living & Culture Dept., Tama City Hall ☎042-338-6882 every 10th of the mo.



### Prepared & edited by: TAMA CITY INTERNATIONAL CENTER (TIC)

TIC Secretariat: 7F, VITA Commune, 4-72 Sekido, Tama City 206-0011 ☎ 042-355-2118 Fax 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: https://www.tic-tama.jp

Open from Monday to Saturday 10:00-17:00 (Closed on Sun., 1st & 3rd Mon., New Year holidays and other special holidays)

※If you have any opinions concerning HAND in HAND in TAMA, or if you want a copy of this newsletter which is available in four languages (Japanese, English, Chinese and Hangul), please contact the above.